Б. П.

92

CTAHNCAABB BUTKOBCKIN

ЧИНОВНИКЪ ВАРШАВСКАГО ГОРОДОВАГО МАГИСТРАТА.

Посль долгой бользни, скончался 15 (27) Января с. г. на 44 году от роду.

Оставшаяся въ скорбяхъ жена съ родственниками, просять товарищей и знакомыхъ покойнаго, на панихиду, въ Каеедральный Костелъ Св. Яна 17 (29) сего Января въ 10 ч. утра, а затемъ на выносъ тела, изъ того же Костела въ 3 часа по полудни на Повонзковское Кладбище.



STANISLAW WITKOWSKI

URZĘDNIK MAGISTRATU M. WARSZAWY.

Po długiej chorobie, opatrzony ŚŚ. Sakramentami, zmarł w dniu 27 Stycznia 1886 roku, przeżywszy lat 44.

W smutku pozostała żona z rodziną, zaprasza krewnych, przyjaciół i kolegów, na Nabożeństwo żałobne odbyć się mające w Kościele Katedralnym S-go Jana, w dniu 29 b. m. to jest w Piątek, o godzinie 10-ej z rana, a następnie na wyprowadzenie zwłok w tymże dniu z tegoż Kościoła o godzinie 3-ej po południu, na Cmentarz Powązkowski.

B.II.

NINGAONTHA TAARONNATO

UNHOBHNER BAPHABCKATO TOPOJOBATO MAINCTPATA.

Посль долюв бользии, скончался 15 (27) Янеаря с. г. к. 14 году ото роду.

Оставшаяся на скорбяха мена са родогненниками, просять товарника и знакомиха покойнаго, на нанихиду, на Каседральный Костела Св. Ява 17 (29) сего Января на 10 ч. утра, и загбит на вынось тала, иза того же Костела на 3 часа но нолучии на Повонаковское Кладбине.



INSWONTIN WAJSINATA

URZEDNIK MAGISTRATU M. WARSZAWY.

Po długiej oborośie opatrzony SS. Sakramentanie zmarł w dniu 27 Sigeunia 1996 roku przeżywany int 14. W smutku pozostala zona z rodziną, zaprasza krewnych, przyjaciół i kologów, na Nabozeństwo zalobne odbyć się mające w Kościele Katedralnym, B-go Jana, w dniu 29 k m. twjest w Piątek, o godzinie 10-cj z rane, a mastępnie na wygrowadzenie zwiek w tymne dniu z tegoz Kościela o godzinie 3-cj po poludniu, na (men-tark Powarkowski).